

Zeitschrift: bulletin.ch / Electrosuisse
Herausgeber: Electrosuisse
Band: 94 (2003)
Heft: 23

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 29.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



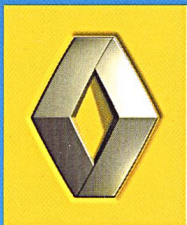
Umfassender Stationsschutz

Unterstationen sind sensitive Knoten im Energienetz. Kurzschlüsse auf Leitungen, Transformatoren und Sammelschienen können zu kostspieligen Schäden sowie Unterbrüchen in der Energieversorgung führen. Hier bietet REB500sys äusserst selektiven, zuverlässigen und umfassenden Schutz. Die innovative Systemlösung kombiniert Sammelschienen- und Schalterversagerschutz mit Schutz für Leitungen und Transformatoren und ermöglicht ausserdem die Zustandsüberwachung der gesamten Unterstation. REB500sys erhöht nicht nur die Sicherheit und Verfügbarkeit der Stromversorgung sondern reduziert auch die Installations- sowie die Betriebskosten über den gesamten Lebenszyklus.

www.abb.com/substationautomation

Industrial^{IT}
enabled™

ABB



CRÉATEUR D'AUTOMOBILES

RENAULT

Mit dem neuen Master hat nun die gesamte Nutzfahrzeugpalette von Renault ein einheitliches Design erhalten. Ob als Kasten- oder Pritschenwagen, als Kombi oder Minibus: er ist wie der Trafic und der Kangoo ein perfektes Arbeitsgerät für professionelle Anwendungen. Auch in puncto Ausbaumöglichkeiten und Komfort lassen die Nutzfahrzeuge von Renault keine Wünsche offen. Ihre geringen Unterhalts- und Wartungskosten machen alle drei unwiderstehlich. Zwei Jahre Werksgarantie ohne Kilometerbeschränkung inklusive. Mehr Infos unter Gratis-Nummer 0800 80 80 77 oder www.renault.ch

Renault: Europas führender Hersteller von Nutzfahrzeugen.²

So vielseitig wie Sie.

Jetzt mit dem neuen Master.



Bis zu Fr. 2 000.- Kundenprämie oder attraktives Leasingangebot.¹

Kundenprämien: Kangoo Express Fr. 1400.-, Trafic Fr. 1000.- und Master Fr. 2000.-. Offerte gültig bis 31.12.03. RCI Finance SA gewährt keine Finanzierung, wenn ein Überschuldungsrisiko für ihre Kundschaft besteht. ²Renault hatte die besten Verkaufszahlen im europäischen Nutzfahrzeug-Markt mit 15,63% Marktanteil im 2002.